

<b>محل مهر مدرسه</b>	<b>تاریخ آزمون: 402/02/30</b> <b>مدت امتحان: 80 دقیقه</b> <b>نام دبیر: خانم خاکبازان</b>	 <b>بسم‌الله الرحمن الرحيم</b> <b>بسم‌الله الرحمن الرحيم</b> <b>مدیریت آموزش و پرورش ناحیه 4</b> <b>دیارستان غیردولتی دخترانه هدی</b> <b>متوسطه دوم</b> <b>آزمون نوبت دوم (خردادماه) سال تحصیلی</b> <b>402-401</b> <b>تعداد صفحه: 4</b> <b>تعداد سوال: 20</b>	<b>سوالات درس: عربی زبان قرآن 2</b> <b>پایه / رشته: یازدهم انسانی</b>
------------------------------	--	--	--

تاریخ تصحیح: 402/02/ نمره : با عدد ( ) نمره با حروف: ( ) امضای دبیر :

1-عَصَفَتْ رِيَاحٌ شَدِيدَةٌ حَرَبَتْ بَيْتًا جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ.

الف) بادهایی وزید که شدید بود و خانه کنار دریا را خراب کرد. O

ب) بادهای شدیدی وزید که خانه ای را که کنار ساحل دریا بود خراب کرد. O

2-كَبُرْتُ خَيَانَةً أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاهُ حَدِيثًا، هُوَ لَكَ مُصَدِّقٌ وَأَنْتَ لَهُ كَاذِبٌ.

الف) خیانت بزرگی است که به برادرت سخنی بگویی که او تو را باور کند ولی تو در غوغ باشی. O

ب ) خیانت بزرگ آن است که تو به برادرت سخنی بگویی و او راستگو باشد ولی تو در غوغ باشی.O.

## كَمِلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ:

الف) لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعْتِهِ :  
توانمند از توانمندی خودش باید اتفاق کند .

ب ) ارْحَمُوا عَزِيزًا ذَلَّ وَغَنِيًّا افْتَقَرَ: بر ارجمندی که خوار شد و برثروتمندی که فقیر شد، رحم کنید .

ج) كُنْتُ سَاكِنًا وَمَا قُلْتُ كَلِمَةً، لِأَنِّي كُنْتُ لَا أَعْرُفُ شَيْئًا عَنِ الْمَوْضِوْعِ :

ساکت بودم و کلمه ای نگفتم؛ زیرا چیزی درباره موضوع نمی دانستم .

## عَيْنَ فَعْلَ الشَّرْطِ وَ تَرْجِمَ جوابَ الشَّرْطِ :

« مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ جَيْدًا وَ يُطَالِعُ طَوْلَ السَّنَةِ يَنْجَحُ فِي الْإِمْتَحَانِ »

فعل الشرط : يَسْتَمِع  
ترجمة جواب الشرط : موفق می شود

## الف ) تَرْجِمَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ :

2- قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا : ایمان نیاورده اید 1- سَيِّسَجِّلُ الْلَّاعِبُ هَدْفًا : ثبت خواهد کرد

ب ) اذْكُرْ نَوْعَ الْفَعْلِ وَ صِيغَتِهِ : عَسَى أَنْ تَكُرِّهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ .

نوع الفعل : مضارع صيغة الفعل : للمخاطبين/ جمع مذكر مخاطب

## أكمل الترجمة الفارسية حسب قواعد جملة بعد النكرة :

الف) إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ .

همانا به تو پناه می برم از نفسی سیر نشود / سیر نمی شود .

ب ) سافرْتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صُورَتَهَا إِيَامَ صِغْرَى .

به روستای سفر کردم که عکش را در روزهای کوچکی ام دیدم / دیده بودم .

## عَيْنِ الْمَحَلَّ الْأَعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُ :

الف) إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ . مبتدأ ب ) الْفَتَّا كَتَبَا فَاصْبَحَ الْكِتَابُ فَلَمَاً . مفعول/ اسم فعل ناقص

ج ) كَانَ الأَسْتَاذُ آذَرِيزْدِيَّ أَشْهَرَ كَاتِبٍ ، كَتَبَ قَصْصَ الْأَطْفَالَ . خبر فعل ناقص / مضaf اليه

1	<p><b>تَرْجِمُ الْعِبَارَةِ التَّالِيَّةِ ثُمَّ عَيْنُ الْمَعْرُفَيْنِ: (دو اسم معرفه)</b></p> <p>أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ.</p> <p><b>التَّرْجِمَة:</b> پیامبری را به سوی فرعون فرستادیم پس فرعون از آن پیامبر سریچی کرد.</p> <p><b>اسم المعرفة:</b> فرعون و الرسول</p>	12
0/75	<p><b>أَكْمَلُ الْفَرَاغِ بِكَلْمَةٍ مَنَاسِيَّةٍ :</b></p> <p>(الف) ..... الطَّلَابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ غَدًّا . ( لم يذهب ، <b>لَنْ يَذْهَبَ</b> ، ما ذهب )</p> <p>(ب) فَاصِرِرُوا ..... يَحْكُمُ اللَّهُ بَيْنَنَا . ( <b>حَتَّى</b> ، لم ، لَنْ )</p> <p>(ج) تَكَلَّمْتُ مَعَ أَصْدِقَائِي ..... يَعْلَمُوا كَيْفَ يُمْكِنُ لَهُمُ النَّجَاحَ . ( <b>لِـ</b> ، إن ، لا )</p>	13
1	<p><b>عَيْنُ اسْمِ التَّفْضِيلِ وَاسْمِ الْمَكَانِ وَاسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ :</b></p> <p>ذلك <b>متجر</b> زميلي . اسم مكان      من جَرَبَ <b>المَجَرَّب</b> حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَة . اسم مفعول</p> <p>ما رأيت <b>أجود</b> من رسول الله(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ). اسم تفضيل</p> <p>أصبح كريستى رساماً و شاعراً. اسم فاعل</p>	14
0/5	<p><b>عَيْنُ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:</b></p> <p>(الف) يُرِيدُونَ أَنْ ..... كَلَامَ الله . <b>يُبَدِّلُونَ</b> O</p> <p>(ب) ما يُرِيدُ الله لـ ..... عليكم من حَرَجٍ. <b>يَجْعَلُ</b> O</p>	15
1	<p><b>تَرْجِمَ الْأَفْعَالِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَّةِ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْأَفْعَالِ النَّافِعَةِ:</b></p> <p>(الف) كان لأخي بيت كبير. داشت.</p> <p>(ب) كان الطالب يكتبون رسائل حول النجوم. می نوشتند</p> <p>(ج) تصنيخ الأرض مُختصرةً بعد المطر . می شود / می گردد</p> <p>(ج) كنت قد سمعت أخباراً حول نجاحك . شنیده بودم</p>	16
0/75	<p><b>عَيْنِ الْجُملَةِ الصَّحِيحةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحةِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ :</b></p> <p>خطأ      صحيح</p> <p>(الف) الملمعات أشعار فارسية ممزوجة بالتركية.</p> <p>(ب) لا تستطيع أن تجد لغة بدون كلماتٍ دخلية.</p> <p>(ج) الأصم من لا يستطيع أن يرى و مؤنة « سماء ». «</p>	17
1	<p><b>ضَعْ فِي الْفَرَاغِ الْإِسْمِ الْمُنَاسِبِ (الكلمتان زاندان):</b></p> <p>( الغادة ، الوكنة ، الأهل ، السعر ، كرر ، الغداء )</p> <p>(ب) الأسرة و الأقرباء : <b>الأهل</b></p> <p>(الف) عمل عملاً عدداً مراراً : <b>كرر</b></p>	18

ج) الغدة نهاية ظلام الليل و بداية النهار.  
د) السعر. يختلف حسب النوعيات.

اقرأ النص التالي وأجب عن الأسئلة :

19

على المتكلّم أن يدعو المخاطبين بكلام جميل إلى العمل الصالح. و عليه أن يعمل بما يقول حتى يغيّر سلوك المستمعين. من آداب الكلام أن يكون ليناً على قدر عقول المستمعين حتى يقنعهم و يكسب موئدهم. إن كان الكلام مع التأمل و الشجاعة فقدرته أقوى من الحسام.

الف) أي كلام أقوى من الحسام؟ **الكلام مع التأمل و الشجاعة**

ب ) كيف يستطيع المتكلّم أن يغيّر سلوك المستمعين؟ **أن يعمل بما يقول**

ج ) ما هو آداب الكلام ؟ **أن يكون ليناً على قدر عقول المستمعين**

انتخب لفراغ الكلمة المناسبة : (كلمة زائدة)

20

« بطاقة - أبدل - الإنترنٍت - إشكال - تفضلي »

- أعطني **بطاقة** بمبلغ خمسة وعشرين ريالاً.

+ تستطيعين أن تشنّحي رصيد جوالك عبر **إنترنت**.

- عفواً، في **بطاقة الشحن إشكال**.

+ أعطني **البطاقة** من فضلك. سأمحيني؛ أنت على الحق. **أبدل لك البطاقة**.

20

\*\*\*

مجموع الدرجات

وَقَعْدَنَ اللَّهُ فِي حَيَاةِكُنَّ